

立法院召開秘密會議討論對付溥逆辦法

中央擬不日發表告全國國民書催促國人打倒溥逆團結合作力圖自強

一部份中央委員贊成召集全國國民黨代表大會討論恢復總理制問題

中英談判互不侵犯條約 日軍在津浦路演習中央命令毛維壽昨日突返廣州

第七路軍司令毛維壽昨日突返廣州

華北日軍橫行無忌

▲繼續在津浦路演習作戰
▲今日程序為兩路軍隊之假戰

(本報今日)天津訊 華北日軍數千人，將於今日(三日)及明日(四日)晨，繼續在津浦路一帶，舉行大規模軍事演習，向我示威。現已設立臨時司令部於津浦路之某某車站。今日日軍演習之程序，聞已定為兩路敵對軍隊之假戰。

中央令北平當局

▲向日軍提出抗議
▲向日軍提出抗議

(本報今日)南京訊 中央政府以日軍在津浦路一帶，舉行大規模軍事演習，橫行無忌，目無吾國，特於昨日，訓令北平當局，向日軍當局提出嚴重抗議，云。

股汝耕今日赴古北口

▲進行接收古北口事宜

(本報今日)北平訊 長城古北口，原定二月廿八日正式收回，嗣因承德之日本特務副官，與吾方代表股汝耕相會，以古北口之偽機關，須至本月三日，始能完全遷移為辭，而要求展期三日接收。吾方迫不得已，接受日方要求。現吾方代表股汝耕，以三日之期已屆，故定今日(三日)再往古北口進行接收事宜云。

一部份中央委員

▲贊成召集黨代表大會

(本報今日)南京訊 聞中央當局，頗有恢復國民黨總理制之傾向。近曾分別徵求各省意見。雲南省主席龍雲，昨已

來電表示贊同。聞中央委員中，已有一部份贊成召集全國國民黨代表大會，以便討論應否恢復總理制問題云。

粵陳答覆閩蔣

▲同意改編閩軍

(本報今日)廣州訊 中央軍第二軍長蔣鼎文，此次入粵，除與陳濟棠磋商閩粵合作剿匪計劃，及代表蔣介石向西南提出取消西南政務委員會，改設廣東政務委員會，以資代替之建議外，復代表蔣介石提出要求，以閩軍編制為模範，改組粵省各軍。聞陳濟棠已答覆蔣鼎文，表示贊成，但以其他各省先事實施為條件。

蔣鼎文定今日

▲由粵飛返福建

(本報今日)廣州訊 中央軍第二軍長蔣鼎文，日前由閩乘飛機來粵，與第一集團軍總司令陳濟棠等，磋商閩粵合作

亞東眼鏡公司

總店：廣州大新馬路一六二號 The Oriental Optical Co., Singapore.
分店：小坡大馬路三三八號 162, S. Bridge Rd. and 348, N. Bridge Rd.

代理各國名牌眼鏡，如：PANTON, 14K, 18K, 24K, 36K, 48K, 54K, 60K, 72K, 84K, 96K, 108K, 120K, 132K, 144K, 156K, 168K, 180K, 192K, 204K, 216K, 228K, 240K, 252K, 264K, 276K, 288K, 300K, 312K, 324K, 336K, 348K, 360K, 372K, 384K, 396K, 408K, 420K, 432K, 444K, 456K, 468K, 480K, 492K, 504K, 516K, 528K, 540K, 552K, 564K, 576K, 588K, 600K, 612K, 624K, 636K, 648K, 660K, 672K, 684K, 696K, 708K, 720K, 732K, 744K, 756K, 768K, 780K, 792K, 804K, 816K, 828K, 840K, 852K, 864K, 876K, 888K, 900K, 912K, 924K, 936K, 948K, 960K, 972K, 984K, 996K, 1008K, 1020K, 1032K, 1044K, 1056K, 1068K, 1080K, 1092K, 1104K, 1116K, 1128K, 1140K, 1152K, 1164K, 1176K, 1188K, 1200K, 1212K, 1224K, 1236K, 1248K, 1260K, 1272K, 1284K, 1296K, 1308K, 1320K, 1332K, 1344K, 1356K, 1368K, 1380K, 1392K, 1404K, 1416K, 1428K, 1440K, 1452K, 1464K, 1476K, 1488K, 1500K, 1512K, 1524K, 1536K, 1548K, 1560K, 1572K, 1584K, 1596K, 1608K, 1620K, 1632K, 1644K, 1656K, 1668K, 1680K, 1692K, 1704K, 1716K, 1728K, 1740K, 1752K, 1764K, 1776K, 1788K, 1800K, 1812K, 1824K, 1836K, 1848K, 1860K, 1872K, 1884K, 1896K, 1908K, 1920K, 1932K, 1944K, 1956K, 1968K, 1980K, 1992K, 2004K, 2016K, 2028K, 2040K, 2052K, 2064K, 2076K, 2088K, 2100K, 2112K, 2124K, 2136K, 2148K, 2160K, 2172K, 2184K, 2196K, 2208K, 2220K, 2232K, 2244K, 2256K, 2268K, 2280K, 2292K, 2304K, 2316K, 2328K, 2340K, 2352K, 2364K, 2376K, 2388K, 2400K, 2412K, 2424K, 2436K, 2448K, 2460K, 2472K, 2484K, 2496K, 2508K, 2520K, 2532K, 2544K, 2556K, 2568K, 2580K, 2592K, 2604K, 2616K, 2628K, 2640K, 2652K, 2664K, 2676K, 2688K, 2700K, 2712K, 2724K, 2736K, 2748K, 2760K, 2772K, 2784K, 2796K, 2808K, 2820K, 2832K, 2844K, 2856K, 2868K, 2880K, 2892K, 2904K, 2916K, 2928K, 2940K, 2952K, 2964K, 2976K, 2988K, 3000K, 3012K, 3024K, 3036K, 3048K, 3060K, 3072K, 3084K, 3096K, 3108K, 3120K, 3132K, 3144K, 3156K, 3168K, 3180K, 3192K, 3204K, 3216K, 3228K, 3240K, 3252K, 3264K, 3276K, 3288K, 3300K, 3312K, 3324K, 3336K, 3348K, 3360K, 3372K, 3384K, 3396K, 3408K, 3420K, 3432K, 3444K, 3456K, 3468K, 3480K, 3492K, 3504K, 3516K, 3528K, 3540K, 3552K, 3564K, 3576K, 3588K, 3600K, 3612K, 3624K, 3636K, 3648K, 3660K, 3672K, 3684K, 3696K, 3708K, 3720K, 3732K, 3744K, 3756K, 3768K, 3780K, 3792K, 3804K, 3816K, 3828K, 3840K, 3852K, 3864K, 3876K, 3888K, 3900K, 3912K, 3924K, 3936K, 3948K, 3960K, 3972K, 3984K, 3996K, 4008K, 4020K, 4032K, 4044K, 4056K, 4068K, 4080K, 4092K, 4104K, 4116K, 4128K, 4140K, 4152K, 4164K, 4176K, 4188K, 4200K, 4212K, 4224K, 4236K, 4248K, 4260K, 4272K, 4284K, 4296K, 4308K, 4320K, 4332K, 4344K, 4356K, 4368K, 4380K, 4392K, 4404K, 4416K, 4428K, 4440K, 4452K, 4464K, 4476K, 4488K, 4500K, 4512K, 4524K, 4536K, 4548K, 4560K, 4572K, 4584K, 4596K, 4608K, 4620K, 4632K, 4644K, 4656K, 4668K, 4680K, 4692K, 4704K, 4716K, 4728K, 4740K, 4752K, 4764K, 4776K, 4788K, 4800K, 4812K, 4824K, 4836K, 4848K, 4860K, 4872K, 4884K, 4896K, 4908K, 4920K, 4932K, 4944K, 4956K, 4968K, 4980K, 4992K, 5004K, 5016K, 5028K, 5040K, 5052K, 5064K, 5076K, 5088K, 5100K, 5112K, 5124K, 5136K, 5148K, 5160K, 5172K, 5184K, 5196K, 5208K, 5220K, 5232K, 5244K, 5256K, 5268K, 5280K, 5292K, 5304K, 5316K, 5328K, 5340K, 5352K, 5364K, 5376K, 5388K, 5400K, 5412K, 5424K, 5436K, 5448K, 5460K, 5472K, 5484K, 5496K, 5508K, 5520K, 5532K, 5544K, 5556K, 5568K, 5580K, 5592K, 5604K, 5616K, 5628K, 5640K, 5652K, 5664K, 5676K, 5688K, 5700K, 5712K, 5724K, 5736K, 5748K, 5760K, 5772K, 5784K, 5796K, 5808K, 5820K, 5832K, 5844K, 5856K, 5868K, 5880K, 5892K, 5904K, 5916K, 5928K, 5940K, 5952K, 5964K, 5976K, 5988K, 6000K, 6012K, 6024K, 6036K, 6048K, 6060K, 6072K, 6084K, 6096K, 6108K, 6120K, 6132K, 6144K, 6156K, 6168K, 6180K, 6192K, 6204K, 6216K, 6228K, 6240K, 6252K, 6264K, 6276K, 6288K, 6300K, 6312K, 6324K, 6336K, 6348K, 6360K, 6372K, 6384K, 6396K, 6408K, 6420K, 6432K, 6444K, 6456K, 6468K, 6480K, 6492K, 6504K, 6516K, 6528K, 6540K, 6552K, 6564K, 6576K, 6588K, 6600K, 6612K, 6624K, 6636K, 6648K, 6660K, 6672K, 6684K, 6696K, 6708K, 6720K, 6732K, 6744K, 6756K, 6768K, 6780K, 6792K, 6804K, 6816K, 6828K, 6840K, 6852K, 6864K, 6876K, 6888K, 6900K, 6912K, 6924K, 6936K, 6948K, 6960K, 6972K, 6984K, 6996K, 7008K, 7020K, 7032K, 7044K, 7056K, 7068K, 7080K, 7092K, 7104K, 7116K, 7128K, 7140K, 7152K, 7164K, 7176K, 7188K, 7200K, 7212K, 7224K, 7236K, 7248K, 7260K, 7272K, 7284K, 7296K, 7308K, 7320K, 7332K, 7344K, 7356K, 7368K, 7380K, 7392K, 7404K, 7416K, 7428K, 7440K, 7452K, 7464K, 7476K, 7488K, 7500K, 7512K, 7524K, 7536K, 7548K, 7560K, 7572K, 7584K, 7596K, 7608K, 7620K, 7632K, 7644K, 7656K, 7668K, 7680K, 7692K, 7704K, 7716K, 7728K, 7740K, 7752K, 7764K, 7776K, 7788K, 7800K, 7812K, 7824K, 7836K, 7848K, 7860K, 7872K, 7884K, 7896K, 7908K, 7920K, 7932K, 7944K, 7956K, 7968K, 7980K, 7992K, 8004K, 8016K, 8028K, 8040K, 8052K, 8064K, 8076K, 8088K, 8100K, 8112K, 8124K, 8136K, 8148K, 8160K, 8172K, 8184K, 8196K, 8208K, 8220K, 8232K, 8244K, 8256K, 8268K, 8280K, 8292K, 8304K, 8316K, 8328K, 8340K, 8352K, 8364K, 8376K, 8388K, 8400K, 8412K, 8424K, 8436K, 8448K, 8460K, 8472K, 8484K, 8496K, 8508K, 8520K, 8532K, 8544K, 8556K, 8568K, 8580K, 8592K, 8604K, 8616K, 8628K, 8640K, 8652K, 8664K, 8676K, 8688K, 8700K, 8712K, 8724K, 8736K, 8748K, 8760K, 8772K, 8784K, 8796K, 8808K, 8820K, 8832K, 8844K, 8856K, 8868K, 8880K, 8892K, 8904K, 8916K, 8928K, 8940K, 8952K, 8964K, 8976K, 8988K, 9000K, 9012K, 9024K, 9036K, 9048K, 9060K, 9072K, 9084K, 9096K, 9108K, 9120K, 9132K, 9144K, 9156K, 9168K, 9180K, 9192K, 9204K, 9216K, 9228K, 9240K, 9252K, 9264K, 9276K, 9288K, 9300K, 9312K, 9324K, 9336K, 9348K, 9360K, 9372K, 9384K, 9396K, 9408K, 9420K, 9432K, 9444K, 9456K, 9468K, 9480K, 9492K, 9504K, 9516K, 9528K, 9540K, 9552K, 9564K, 9576K, 9588K, 9600K, 9612K, 9624K, 9636K, 9648K, 9660K, 9672K, 9684K, 9696K, 9708K, 9720K, 9732K, 9744K, 9756K, 9768K, 9780K, 9792K, 9804K, 9816K, 9828K, 9840K, 9852K, 9864K, 9876K, 9888K, 9900K, 9912K, 9924K, 9936K, 9948K, 9960K, 9972K, 9984K, 9996K, 10008K, 10020K, 10032K, 10044K, 10056K, 10068K, 10080K, 10092K, 10104K, 10116K, 10128K, 10140K, 10152K, 10164K, 10176K, 10188K, 10200K, 10212K, 10224K, 10236K, 10248K, 10260K, 10272K, 10284K, 10296K, 10308K, 10320K, 10332K, 10344K, 10356K, 10368K, 10380K, 10392K, 10404K, 10416K, 10428K, 10440K, 10452K, 10464K, 10476K, 10488K, 10500K, 10512K, 10524K, 10536K, 10548K, 10560K, 10572K, 10584K, 10596K, 10608K, 10620K, 10632K, 10644K, 10656K, 10668K, 10680K, 10692K, 10704K, 10716K, 10728K, 10740K, 10752K, 10764K, 10776K, 10788K, 10800K, 10812K, 10824K, 10836K, 10848K, 10860K, 10872K, 10884K, 10896K, 10908K, 10920K, 10932K, 10944K, 10956K, 10968K, 10980K, 10992K, 11004K, 11016K, 11028K, 11040K, 11052K, 11064K, 11076K, 11088K, 11100K, 11112K, 11124K, 11136K, 11148K, 11160K, 11172K, 11184K, 11196K, 11208K, 11220K, 11232K, 11244K, 11256K, 11268K, 11280K, 11292K, 11304K, 11316K, 11328K, 11340K, 11352K, 11364K, 11376K, 11388K, 11400K, 11412K, 11424K, 11436K, 11448K, 11460K, 11472K, 11484K, 11496K, 11508K, 11520K, 11532K, 11544K, 11556K, 11568K, 11580K, 11592K, 11604K, 11616K, 11628K, 11640K, 11652K, 11664K, 11676K, 11688K, 11700K, 11712K, 11724K, 11736K, 11748K, 11760K, 11772K, 11784K, 11796K, 11808K, 11820K, 11832K, 11844K, 11856K, 11868K, 11880K, 11892K, 11904K, 11916K, 11928K, 11940K, 11952K, 11964K, 11976K, 11988K, 12000K, 12012K, 12024K, 12036K, 12048K, 12060K, 12072K, 12084K, 12096K, 12108K, 12120K, 12132K, 12144K, 12156K, 12168K, 12180K, 12192K, 12204K, 12216K, 12228K, 12240K, 12252K, 12264K, 12276K, 12288K, 12300K, 12312K, 12324K, 12336K, 12348K, 12360K, 12372K, 12384K, 12396K, 12408K, 12420K, 12432K, 12444K, 12456K, 12468K, 12480K, 12492K, 12504K, 12516K, 12528K, 12540K, 12552K, 12564K, 12576K, 12588K, 12600K, 12612K, 12624K, 12636K, 12648K, 12660K, 12672K, 12684K, 12696K, 12708K, 12720K, 12732K, 12744K, 12756K, 12768K, 12780K, 12792K, 12804K, 12816K, 12828K, 12840K, 12852K, 12864K, 12876K, 12888K, 12900K, 12912K, 12924K, 12936K, 12948K, 12960K, 12972K, 12984K, 12996K, 13008K, 13020K, 13032K, 13044K, 13056K, 13068K, 13080K, 13092K, 13104K, 13116K, 13128K, 13140K, 13152K, 13164K, 13176K, 13188K, 13200K, 13212K, 13224K, 13236K, 13248K, 13260K, 13272K, 13284K, 13296K, 13308K, 13320K, 13332K, 13344K, 13356K, 13368K, 13380K, 13392K, 13404K, 13416K, 13428K, 13440K, 13452K, 13464K, 13476K, 13488K, 13500K, 13512K, 13524K, 13536K, 13548K, 13560K, 13572K, 13584K, 13596K, 13608K, 13620K, 13632K, 13644K, 13656K, 13668K, 13680K, 13692K, 13704K, 13716K, 13728K, 13740K, 13752K, 13764K, 13776K, 13788K, 13800K, 13812K, 13824K, 13836K, 13848K, 13860K, 13872K, 13884K, 13896K, 13908K, 13920K, 13932K, 13944K, 13956K, 13968K, 13980K, 13992K, 14004K, 14016K, 14028K, 14040K, 14052K, 14064K, 14076K, 14088K, 14100K, 14112K, 14124K, 14136K, 14148K, 14160K, 14172K, 14184K, 14196K, 14208K, 14220K, 14232K, 14244K, 14256K, 14268K, 14280K, 14292K, 14304K, 14316K, 14328K, 14340K, 14352K, 14364K, 14376K, 14388K, 14400K, 14412K, 14424K, 14436K, 14448K, 14460K, 14472K, 14484K, 14496K, 14508K, 14520K, 14532K, 14544K, 14556K, 14568K, 14580K, 14592K, 14604K, 14616K, 14628K, 14640K, 14652K, 14664K, 14676K, 14688K, 14700K, 14712K, 14724K, 14736K, 14748K, 14760K, 14772K, 14784K, 14796K, 14808K, 14820K, 14832K, 14844K, 14856K, 14868K, 14880K, 14892K, 14904K, 14916K, 14928K, 14940K, 14952K, 14964K, 14976K, 14988K, 15000K, 15012K, 15024K, 15036K, 15048K, 15060K, 15072K, 15084K, 15096K, 15108K, 15120K, 15132K, 15144K, 15156K, 15168K, 15180K, 15192K, 15204K, 15216K, 15228K, 15240K, 15252K, 15264K, 15276K, 15288K, 15300K, 15312K, 15324K, 15336K, 15348K, 15360K, 15372K, 15384K, 15396K, 15408K, 15420K, 15432K, 15444K, 15456K, 15468K, 15480K, 15492K, 15504K, 15516K, 15528K, 15540K, 15552K, 15564K, 15576K, 15588K, 15600K, 15612K, 15624K, 15636K, 15648K, 15660K, 15672K, 15684K, 15696K, 15708K, 15720K, 15732K, 15744K, 15756K, 15768K, 15780K, 15792K, 15804K, 15816K, 15828K, 15840K, 15852K, 15864K, 15876K, 15888K, 15900K, 15912K, 15924K, 15936K, 15948K, 15960K, 15972K, 15984K, 15996K, 16008K, 16020K, 16032K, 16044K, 16056K, 16068K, 16080K, 16092K, 16104K, 16116K, 16128K, 16140K, 16152K, 16164K, 16176K, 16188K, 16200K, 16212K, 16224K, 16236K, 16248K, 16260K, 16272K, 16284K, 16296K, 16308K, 16320K, 16332K, 16344K, 16356K, 16368K, 16380K, 16392K, 16404K, 16416K, 16428K, 16440K, 16452K, 16464K, 16476K, 16488K, 16500K, 16512K, 16524K, 16536K, 16548K, 16560K, 16572K, 16584K, 16596K, 16608K, 16620K, 16632K, 16644K, 16656K, 16668K, 16680K, 16692K, 16704K, 16716K, 16728K, 16740K, 16752K, 16764K, 16776K, 16788K, 16800K, 16812K, 16824K, 16836K, 16848K, 16860K, 16872K, 16884K, 16896K, 16908K, 16920K, 16932K, 16944K, 16956K, 16968K, 16980K, 16992K, 17004K, 17016K, 17028K, 17040K, 17052K, 17064K, 17076K, 17088K, 17100K, 17112K, 17124K, 17136K, 17148K, 17160K, 17172K, 17184K, 17196K, 17208K, 17220K, 17232K, 17244K, 17256K, 17268K, 17280K, 17292K, 17304K, 17316K, 17328K, 17340K, 17352K, 17364K, 17376K, 17388K, 17400K, 17412K, 17424K, 17436K, 17448K, 17460K, 17472K, 17484K, 17496K, 17508K, 17520K, 17532K, 17544K, 17556K, 17568K, 17580K, 17592K,

介 紹 國 貨

國之富強 繫乎實業。此為世界識者所公認。是以一國之民。須本愛國天職。放遠大眼光。以經營企大實業。而群眾方面。人人樂用國產。則漏卮自塞。而國本固矣。我國烟台張裕葡萄釀酒公司。為祖國唯一大規模之釀酒廠。已具四十餘年之歷史。所釀各種**國魂酒**（原名白蘭地）**紅白葡**

萄酒

完全用葡萄原汁精釀而成。質味香醇。飲之確有「補血強身」「提神健胃」之功效。且定價甚廉。是於衛生上經濟上品質上。均有特殊之優點。故國內銷流極廣。挽回利權無數。茲該公司為海外僑胞需要計。特委托本坡十八間後承裕酒行為南洋總經理。推銷國產。用特廣為介紹。希我僑胞。本維護國貨之旨。熱心購飲。共挽利權。振興實業。發揚國光。同人等有厚望焉。

刁作謙 陳延謙 林金殿 李偉南
胡文虎 林慶年 李振殿 梁受謙
林文田 李俊承 楊纘文 周蘭階

附啓

本行所有張裕公司產釀各種國魂酒紅白葡萄酒瓶口概用自製錫壳頭標封內印（烟台張裕釀酒公司）字樣以防偽冒惠顧諸君幸留意此啓

承裕酒行在本坡十八間後五號電話四四九一

今日本坡新聞提要

荷蘭首相將飛赴荷印據稱與樹膠限制事有關
(新聞一)
英國空軍預算增加本坡空軍實力亦將增長
(新聞一)
兄弟二人誘拐堂姊妹花同居一月事洩判入監
(新聞一)
陳嘉庚有限公司欠薪可望發清
(新聞二)

國家之保障計
英國空軍預算增加
本坡將增一飛行中隊

英國空軍當局，爲注意空軍實力之充實，前在英下年度之中提議，增加其海內外之空軍力，茲接得二日之倫敦路透社電報，英國本年度之空軍預算，總額爲一千七百五十六萬一千鎊，較之去年約增十三萬五千鎊，據稱預算之增加，乃爲準備添設四個空軍中隊，其中之二爲英國之國防，另一則駐紮於海外，當則爲殖民地之空防，其餘一中隊，則亦爲增設英國之國防，如該四個隊成後，則英國空軍之常規空軍爲八十一中隊，非常規空軍亦有三十三中隊。

各方膠市仍不振

各方膠市仍不振

本坡今日膠價略增

近日來。各方膠市。皆陷於萎靡不振情狀中。貿易極微。無事可記。市價方面。依然無大進退。本坡今日中午時之膠價。則較之略增。惟能否持久或再增。殊不敢斷言云。

歐美膠價

倫敦電訊樹乳市情每磅四便士卅二分卅九

紐約市貨一角零八分三

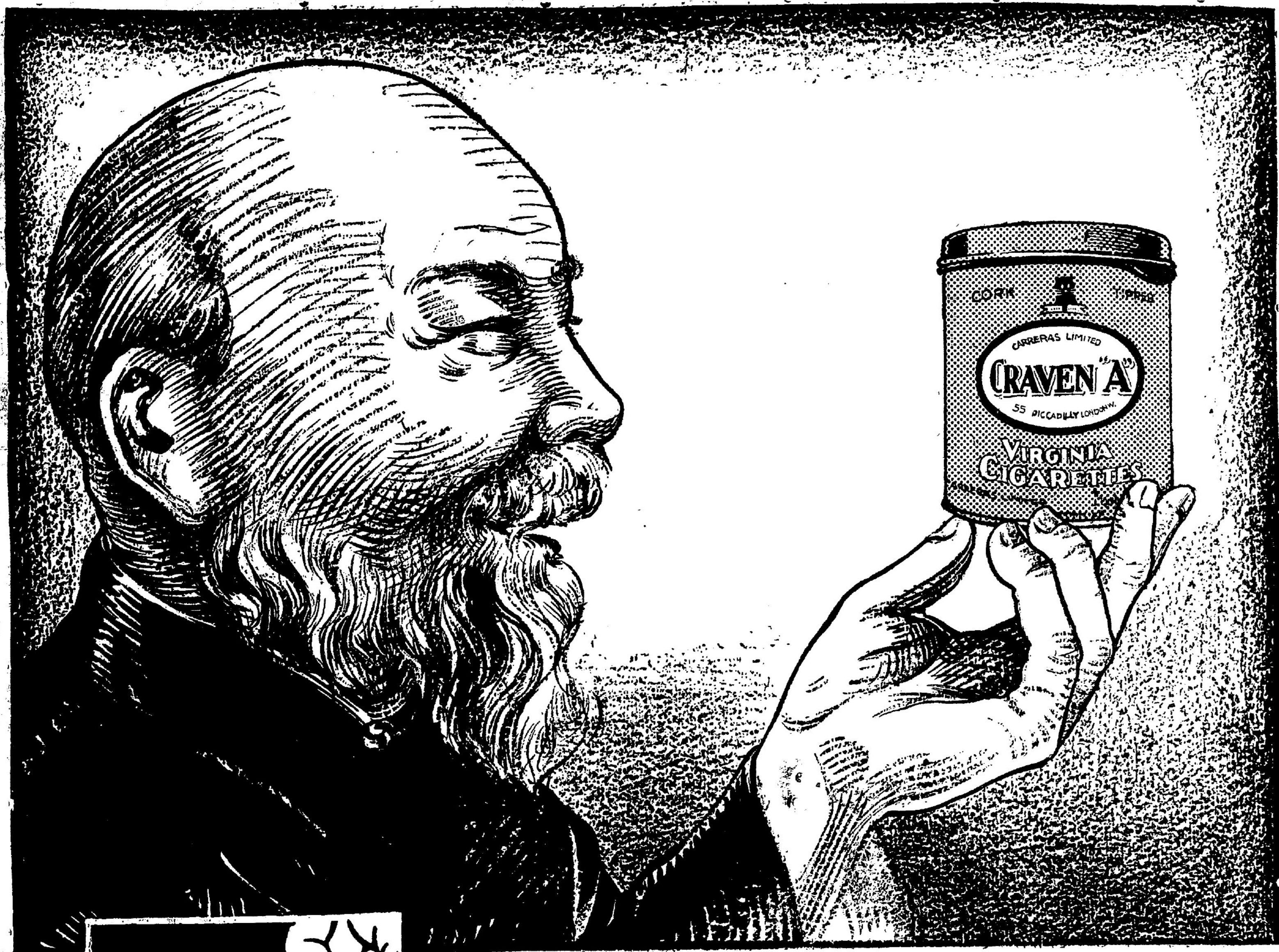
本坡膠市 (買方)

本坡膠市 (賣方)

獄中。阿榮鴛鴦，其中一人且力辯：「假如我果屬犯罪，我一再不敢再犯，以待警察拘捕也。我絕不逃脫。」可見我毫不知情」云。

余自被拘獲後，絕不置信，惟聽法官對此等狡猾，終不置信，惟聽兩入各罰金十五元，如不照繳，兩人須再坐監一個星期云。

下	歐	混	華	印	其	未	共	致	
實	洲	種	人	度	他	明	計	原	市
男	○	○	八	七	十二	一	一	如	務
女	○	一	四	六	二	一	八	上	商
共	○	一	五	一	十四	一	八		
			一	五	十	五	五		



耿杜

吸香無激管我嗽
此煙刺喉致咳

新式兩層錫紙包裝開時祇須將上段錫紙拖去香煙便全數露出無須如舊式包庄之撕紙及摸索煙枝之弊

此五十枝罐
壓能永久保
存紅嗒香煙
製造時之新
鮮煙味開時
祇留橡皮圈
一拖無割破
鐵片及邊沿
不齊之弊

紅 嘜 香 煙

特製別造 保不傷喉



品出廠名司利來克

倫 敦 製 造

中外要聞二

離龍岩抵某埠後談話

▲謂在閩舉事欲推翻蔣對外之蔣介石統治
▲前傳閩府聯日聯共事實上均足以証其無稽
▲改元易幟係表示建立新革命系統並未叛國
▲本人早已厭倦軍人生活現在某埠候輪他適

蔡廷鍇患吐血症

▲現正延醫療治中

已全被破獲

▲共獲要犯百餘人

香港訊：閩匪失敗後，十九路軍分別為粵粵改編，蔡廷鍇率行蹤秘密，遂為社會人士所注意。記者昨據其在省家消息，蔡氏自黃和春到龍岩收編部隊，成立獨立旅，黃就職之時，蔡即離龍，取道龍岩過海到汕頭，乘輪於十九日抵港，秘密寓居友人處，因受刺殺患吐血症，現已延醫療治，其親信陳福初及蔡之戚友家屬多人均於十九日赴港慰問，蔡表示暫留港不他往云。

上海添精丸贈送美人畫

上海華夏添精丸運銷南洋僅及一載，靈驗卓著，茲為酬答顧客起見，特精印美人畫奉送，凡在下列各代理處購買華夏添精丸一瓶，或試用劑三瓶者，一律敬贈名貴美人畫一張，贈完為止，購請從速。

南洋總經理星州馬交街十六號榮隆合記

代理處 永豐商店 萬春和 廣利生

民國廿三年元月廿一號



生髮常最補髮病髮新用效小髮枯脫

廣生行雙妹牌

固髮膠一髮生油



妙修時誠為去習祛品飾電為髮指皮風

千日香頭水

者表表之中品香貨國

雙妹牌

頭上本皆水檀水玫瑰水白蘭水香

華讓何髮日香一滴頭



久咳易成癆！
唐拾義久咳丸
多咳則傷肺日久易成癆癆而致命者不可勝數...
唐拾義久咳丸 世界各埠均有經售

RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE
車踏脚利萊坐乘請
——成製鐵鋼全完——
康健之君保資以
宜合極均濟經及商遊嬉於對
用保之全完
若購「萊利」腳踏車，則對上述諸問題，均極合宜，「萊利」腳踏車之售出，其保用無時，本廠之製造，若發覺有製造上之缺點，而本公司即將該缺點之部份，另行補換，毫不取價。

羅敏申有限公司
坡隆吉及坡嘉新

威德補腎丸
院長徐最信仰此良藥之
一人平日恒以之治病，每有
意外之神效，今特來函嘉許，益
知第威德補腎丸，名不虛傳，益
清尿消毒
強身延壽

土產市價表

(一) 燕不類 (每担)	(二) 燕不類 (每担)	(三) 燕不類 (每担)	(四) 燕不類 (每担)	(五) 燕不類 (每担)	(六) 燕不類 (每担)	(七) 燕不類 (每担)	(八) 燕不類 (每担)	(九) 燕不類 (每担)	(十) 燕不類 (每担)
燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩
燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩

燕不類

燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩
燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩
燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩	燕窩

老棧類

老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類
老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類
老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類	老棧類

生油類

生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類
生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類
生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類	生油類

土油類

土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類
土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類	土油類

燕窩類

燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類
燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類
燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類	燕窩類

沙藤類

萬壽果

居於他方之朋友戚屬 閣下勿輕易忘却之 欲維持和暖之情 間以可口食品寄贈為宜 饒贈親朋之食品中 尤以本號特製之 獅標蝦餅為最

獅標蝦餅

有意味

用料至佳入口鬆脆 甘香和味以鐵罐裝 置密不透風歷久不變購時切要留心勿 為冒牌貨愚

中外要聞

陳銘樞首次發表談話

人民政府失敗後

痔脫門專南中

痔脫門專南中

痔脫門專南中

香港天壽堂

姑嫂丸

治婦女經病不育

海狗鞭健腎丸

男子腎虛第一

石叻代理 廣利生

腰疼背痛四肢痠楚

腰疼背痛四肢痠楚

腰疼背痛四肢痠楚

若服尋常嗽藥

若服尋常嗽藥

若服尋常嗽藥

正期輪船

羅威卿輪船

慕娘輪船

新船到了

同胞注意

海興輪船

總代理(香港) 德利順洋行

總代理(新嘉坡) 陳元利行

石叻代理 廣利生

腰疼背痛四肢痠楚

腰疼背痛四肢痠楚

腰疼背痛四肢痠楚

亞細亞火油公司

亞細亞火油公司

亞細亞火油公司

廣惠肇方便醫院年會啟事

廣惠肇方便醫院年會啟事

廣惠肇方便醫院年會啟事

杏仁 半夏 把葉 陳皮 之類均屬佳良惟今則有更佳更有效更適之藥此即韋廉士
 也此片係韋廉士醫生藥局出品爲新式可以吸氣直接療治患處之藥也
 與合號美君是樓來書云「予患傷寒咳嗽兩脅作痛夜不能眠服華州桂紅與其他各
 試用韋廉士吸入止咳片即登胸膈寬暢不久咳嗽亦
 良藥也名不虛傳矣」
 正咳片統治傷風喉痛哮喘氣管支炎以及其他胸膈
 藥房皆有出售或向是架坡馬六甲街三號B字韋廉

蓋因中俄外交事一將正式交涉、

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

12

U
3
4
6
7

江流域一行、俾作一度之視察
期現尙未定、蓋因中俄外交事
將正式交涉、

亦

 光
號七一
KWONG
215-01
S
藥
品
樓
房
布
正
天
廠

許謨

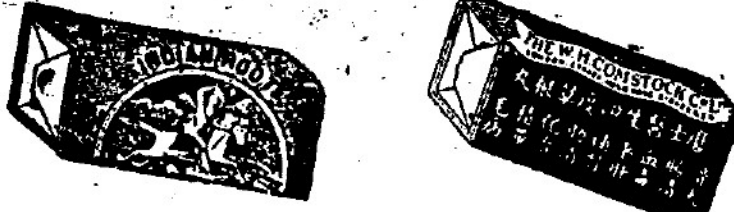
提防假冒


星洲大坡武吉馬路門牌二十六號
香港康樂道中十八號莊經人盧巨諫

度草

滑大腸清血
養平肝健胃
男女合用
老幼咸宜

提防假冒







印度草根丸

滑大腸清血
 養平肝健胃
 男女合用
 老幼咸宜

請認商標提防假冒

各大藥房均有代售

星洲大坡大馬路門牌六號
 香港康樂道中十八號
 莊廷平謹啟

疾足絶後嗣

只有治虛及精神萎微不振之藥，其神效不遜各種補丸，而服之有特別不可思議之快樂，且補益超過於一切補丸者，卽世界馳名幼精補髓調經止帶聖藥紅十字飛機標百補聖藥是也，良以靈功偉大，是男女老幼皆補腎第一補劑，而爲經壯陽之特效藥，久服能添精補髓，統治百病，延年益壽，勿思痛苦，皆爲諸多患遺精、陽痿、不育、白帶、氣痛、頭痛，服此卽告痊癒，其理由皆以

城板
坊藥大堂生萬
BAN SENG TONG MEDICINE CO.
血補精添
靈補百
字十紅
標商機飛

TRADE MARK
AEROPLANE BRAND
PENANG
VITALIZING BLOOD TONIC

邱君係福建海澄人，現在通商商界爲書記員，其來書云「鄙人歷任商界記庶，現年三十九，娶妻林氏，琴瑟和睦，凡十餘年，百疾叢生，未添男女，憂心惕息，以有遺精之疾也，後從友勸，吞服紅十字飛機標百補靈數瓶，遺精即愈，唐楮服用，精神煥發，體氣大振，自此體魄偉健，百病不生，而於今平又一案得男，舉家大喜，是皆紅十字飛機標百補靈之所賜，無任銘佩！」君如思遺精，紅十字飛機標百補靈即能治愈之，而不特遺精，至於男女老幼一切由於精少腦衰而生之病痛，此九均能愈之，各藥舖均有發賣，或直向星嘉坡淡美麟律門牌十七零四號紅十字飛機標萬生大藥坊購備，每瓶叻銀一元，六瓶五元，馬來亞境內，郵費不收，

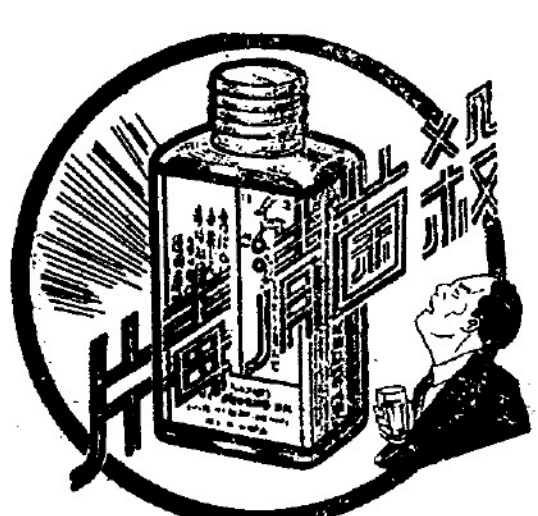
聖救癘惡



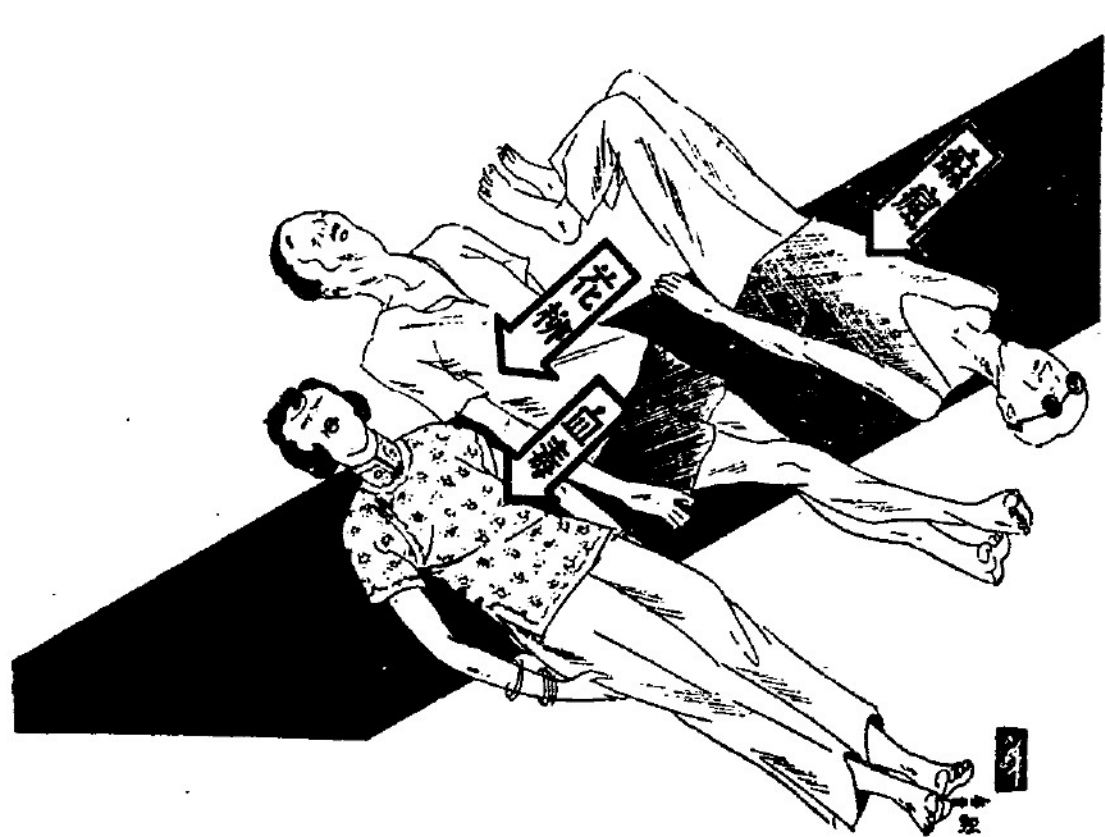
石記
怡保
各埠藥房均有代理
會豐商店總行

羅士露藥精治
陰陽癰乾濕金錢
癰坐馬癰蛇咬癰
髮癰對門癰魚鱗癰
頑癰痔瘡紅雲癰日久
不治癰
無論凡皮膚瘡癰乾
濕疥癩癰頭胎毒水
鹹鹹拉癰爛脚腫血
熱濕毒汗斑瘡癰及
微生毒菌皮膚諸病
請速按之均能掃滅
要意

注意每瓶原價叁角
今暫收二角正



震動世界
掃毒殺菌
第一良藥
萬服萬效
應之靈效



理代店商豐會●保怡●能庇●叻石

最近東北日軍詳報

中外要聞二

▲集中中東路沿線五步師二騎旅
▲熱河遼甯亦忙於調遣進窺多倫

光裕盛
牌 鷄
花生油

馬來群島 享受優待稅
請諸君再試最上等之美味

光裕盛正雞標花生油，原在汕頭上海兩處設廠榨製，行銷南洋羣島，久

廣州
中 醫 生
(李)(偉)(軒)
診醫男婦小兒各種病症
包醫婦女經前經後肚痛
精醫婦女經期不定肚痛
包醫男婦頭痛纏結久痛
專醫心氣痛疴紅白痢症


等候

不是我，我輕輕地的聽
那父是一瓣花落下地，
我不曾放過一次，
蛺蝶的密語，蚯蚓翻泥
葉子爲了你鋪滿一地，
我瞧它從深綠到焦黃；
季候趕着往歲末，
你還不來，化盡了銀霜
我在想……
莫不是生了病和災，
牢記着，要趕快，
買些「虎標萬金油」給你

白勝鬚風油



總代理 香港安堂 豐商商店 廣州南興藥局 佛山街 門牌廿二號 永成行 各埠藥店均有代售



此藥專治中風、氣喘、咳嗽、痰多、肚痛、泄瀉、嘔吐、霍亂、痧脹、小兒驚風、婦人產後、一切急症、無不立效。每瓶售價大洋一角，小瓶五分。總發行所：香港安堂豐商商店。

救急聖藥

照
立止
牙痛水
牌

總批發
香港
永樂街
瑞昌西藥行



專治 風火牙痛及各牙患
 應效神速

大瓶二角
 小瓶一角

各埠商店藥房
 皆有代售

總代理

眉壽種子丸

市面上種子藥最貴整有徒然如
鴉鵝牌者壽丸省不易多觀此丸
有不可思議之功用之能固元壯本
一索得男誠宜男廣嗣之金丹也

香港瑞昌西藥行



總批發
香港永樂街瑞昌西藥行
總代理
石叻庇能 羅琪
會豐商店
連外埠 藥金 每盒 二元五角

廣安復業廣告

啓者敢虎現等比發那
多發本与後座

中外要聞三

最近東北日軍詳報

集中中東路沿線五步師二騎旅
熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫

北平通訊：自北滿風雲緊張以來，日人從事於對華作戰之準備，日以繼進，其情形如下：(一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(二十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(三十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(四十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(五十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(六十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(七十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(八十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十一)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十二)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十三)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十四)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十五)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十六)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十七)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十八)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(九十九)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。(一百)日軍在東北之調遣，其目的在於集中中東路沿線五步師二騎旅，熱河遼寧亦忙於調遣進窺多倫。

價廉大酒美西中司公洋南坡蘇

(便常菜西碗酒巴酒大黎巴坡蘇)



利多

(酒池蘭白星三)

是市上最好的酒
是最大眾歡迎的美酒
蘇坡南洋總代理

代理店本

張裕葡萄酒 功能補血
威士杞酒 氣味芬芳
帽標鮮橙汁 清熱去

岡州會館公祭伍公朝樞大會啟事
公啟者查先哲伍朝樞先生歷任中樞外交要職服務國家卓著勤勞而其道學淵
尤足為世人所景仰不幸於本年一月二日在港逝世噩耗傳來同人等深覺惋惜除
當時即有致電其家人吊唁外現更訂於三月十一日下午一時假座(大坡二馬路
四排坡)岡州會館舉行公祭伍朝樞先生大會各社團各埠親友如有追慕
伍公公績以誌文聯聯或親目致意者均所歡迎特此公佈
民國廿三年二月廿六日 新加坡岡州會館同人啟

權威的品味調

天廚味精
鮮味特強

進先的界貨國

光裕盛油廠 總發行 電話二六四號
民國廿三年元月廿三號

光裕盛牌花生油

馬來群島 享受優待稅
請諸君再試最上等之美味

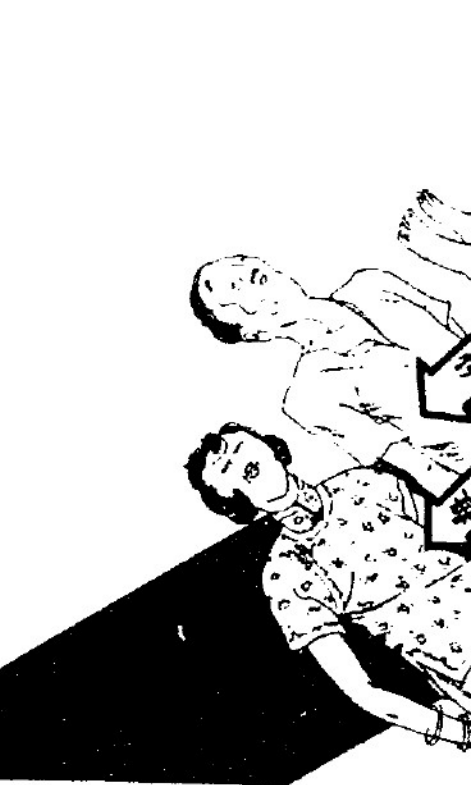
光裕盛正製花生油，原在汕頭上海兩處設廠精製，行銷南洋羣島，久
已有口皆碑，名廚佳饌，非此莫精，年來因他處華商協定之結果，馬來各
邦，制定保護工業之稅率，以致祖國輸入之生油成本高昂，推銷難通，
郵廚每嘆向隅，本主人應時勢之要求，特在新加坡河水山設廠精製，特
品美味原庄之生油，以應僑胞需要，此種生油，優點有五
一、各技師純係延聘祖國名手以人力榨製與他家之油大有東西之別
二、其豆仁多由祖國運來兼用英國上等花生仁和合製成質地清潔有益
衛生
三、製花生油乃植物之精華其味香醇耐久不變服食最能滋補
四、製花生油之商標久經當地政府註冊別人不得仿效無論何款圖形如
有影射作偽者須受法律之制裁不致有冒充之虞
五、製花生油其油質與香味無論油頭油尾與星坡製油保證同樣香美
絕無軒輊之分
綜上五特點有確實之保證更無欺客光顧大批零售一律歡迎
光裕盛油廠 電話七三三三號 總發行 糯米朱律四十一號
民國廿三年元月廿三號

啓者敝號現將批發部 移設本店後座
羅籠直落街 門牌拾號 即(羅籠
街)由新歷元月十五日 開始照常營
業 為應顧客需求 特向燕梳公司
承回貨物四五萬元 賤價發售 如蒙
惠顧 請移玉步
新嘉坡廣安號謹啓
民國廿三年元月十八日

精藥

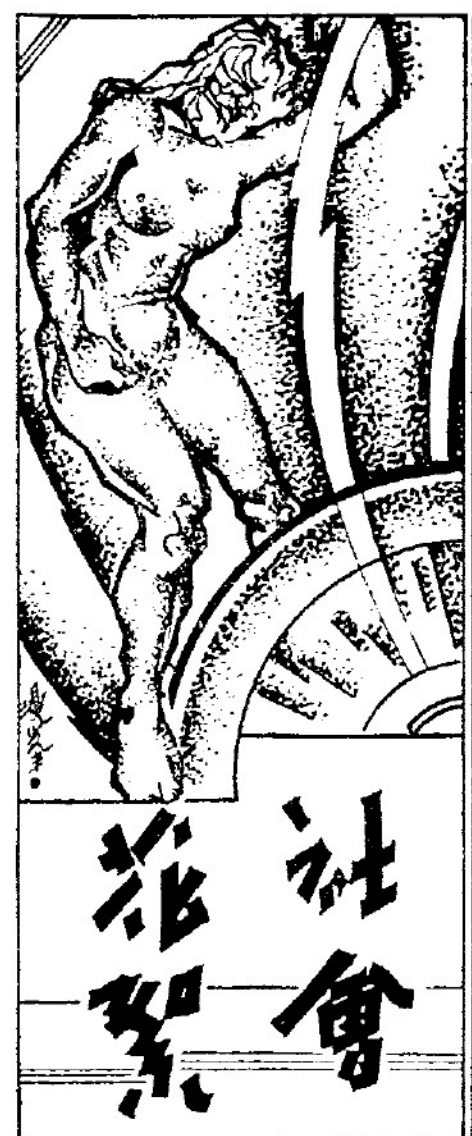


石叻 會豐商店總代理



理代店商豐會●保怡●能

若係牙痛
又忘記
鸚鵡牌牙痛水
鸚鵡牌立止牙痛水
專治風火牙痛及各牙患
應效神速 小瓶二角
各埠商店藥房
均有代售



棋過港仔一幕三角戀愛劇

男子用情不專

只以誘惑女性

女子傾心愛郎

對於老父忠告

置若罔聞

最近又愛上另一

位姑娘，這位姑娘，

姓張，年僅十四，

姿色比那位姑娘更

勝一籌，倒是一個小

家碧玉，住頭條路某

店樓上，上無堂下

無兄弟，只有一年近

不惑之父親，她的父

親是個忠厚實惠小

販，父女相依為命，

其愛人信以為真，不

顧離棄，林既愛上該

港仔發生一幕三角戀愛

變相之兩女子爭夫案

事頗奇特，男主角林某

現年廿餘歲，住某魚

山，承乃叔餘資，有

「鈞豐」(舟)二船兩艘，

每月入息約百元，善

又善烹飪，起先愛

上一個年登二八之女

郎，旋復愛上一個年

十四之姑娘，

而三角戀愛之活劇

即從此表演得有聲有

色

先是林某愛上一

位女郎，這位女郎芳

名二九，頗具姿色，父

為一屠戶，所以人家都

叫他「豬頭」，因之

林某家計甚窘，因之

女遂被其父賣與一屠

戶，林某與該屠戶結

為夫婦，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，林某因之

人頗感不滿，欲以終

身之計，而林某亦

時時與屠戶爭吵，而

屠戶亦時時與林某

爭吵，

中華民國三十三年三月
(第八千三百零二號)

1. *Journal of Management Studies*, 1997, 34, 1, 1-14.

中華民國三十三年三月三日

(卡門)

賽珍珠譯——水滸

「哥里」去做鞋匠了，維氏的夫人——所以可以說是「世襲鞋匠」了，史氏的父親，叫做「維索里恩」因為在村中生意不好，所以帶了家小到鄰近小鎮——耶夫人是喬治亞族人，喬治亞族的女子，因為是流徙的關係，他們生理上的發育，就很早成熟了，同時也爲了生理成熟的關係，所以就風行一種早婚的習慣，當耶夫人做母親時，其年齡與及的歲數，在我中國人心目中，可說還是一個小女孩，而當她做第三個孩子母親的年齡，只不過西洋女子初級學校的歲數，亦可見喬治亞女子生理上發育的早了，但不幸的，耶夫夫人所生的三個女兒，都一個一個的夭折了，因之使她非常悲傷，她是虔奉宗教的婦女，鑒于三個孩子的夭折，故在第四個孩子懷孕時，就在耶穌

的克夫入彼得珍珠，係生長於中國的美國人，對我國社會有深切的認識與了解，在美國及國際間，已爲中國最有力的宣傳者，她以中國爲題材，做了一本「大地」小說，轟動了美文壇，獲得國際之榮譽，近女士以吾國舊文學中的說部，如「水滸」「紅樓夢」「金瓶梅」等，不乏佳構傑作，而「水滸」一書，爲「封建社會」寫實作品，尤向爲世界人士所推重，故不惜時間，特別將此書選譯出來，介紹于歐美讀者，按「江亢虎」在美國批評「大地」時，我們就早已知道她有胡譯「水滸」消息，果然，現在「水滸」的英譯本，已由紐約某大書局出版了，該譯本，因「水滸」兩字，外人難懂，乃按原名不取，另譯爲「大家部」的新題名，這是根據水滸傳中，梁山泊好漢說「大家都是相愛的兄弟」一語而來的，有某中國學者，曾反對用這個譯

太平

基督將軍張玉祥年來老邁坎坷，所爲輒左，去年抓住抗日題目，在張垣埋炮高唱，可是國人習於妥安，不願重登國事，致馮氏齒高和寡。毅而重資泰山，宜者如以小隱山林。不脫爲世人所注目矣，無如以彼過去政治手腕之機變莫測，是於方吉察垣之役，陳李閩省之變，在在使人疑神疑鬼，對彼加以戒備，幸馮淵隔彌深，尚能保持其泰山隱逸之生活，頃者有友自山東來，述其近況，頗可刻苦，每日黎入山以老農自居，顏面刻苦，每日黎時自卯起，隱居於附近山野間，見衛隊之勤於操作者，恆出不意而與握手談笑，以資獎勵，且謂新式操法，不過爲應付現代戰爭的工具，吾人一面當不斷研究，以準備將來之作戰，他一面當返求而求諸己，便是鍛鍊身體，才能追上時代的前途了。所以彼每晨散步數里，即隨時隨地，與若輩習太極拳，云此乃國粹之技術，亦正我中國人之看家本領，非得發揚光大，殊不足避免「世界末日」之浩劫也，如是，有頃，始返寓作讀書閱報之日常功課，每有所疑，不恥下問，所發見，必隨時簽題，而對於有關社會主義之書籍雜誌必切研磨，孜孜不倦，午後習作小楷，字篆蘇體，近亦大見進步，較諸從前，「背竹籐籐」式者，益見嫻嫻多姿矣，且仍好作白話詩，每有所感，輒隨地塗鴉，其夫人李德全女士，亦頗能安貧習勞，不若一般夫人之享受逸樂，所有洗衣煮飯，莫不躬自操作，故馮亦以李爲當世之真能精神合作而自慰焉，凡兒村間少婦，裝束入時，必勸其往見李夫人，蓋李當操作時，恆以青布覆額，粗布襖褲，腰纏短帶，精神赫赫，設非馮氏指引，幾不知其乃赫赫之將軍夫人，如此將軍如此婦，誠能愧煞一般世人矣。

但美國方面，則一致同情賽珍珠「意譯」的新名，謂非如此改譯，便教讀者印象模糊，亦顯不出書中倣效的精神出來，而且他們的讀者，對水滸中那些「草澤英雄梁山泊好漢，都非常常崇拜，謂他們代表民眾反抗政府」都是有的組織的行動，在封建時代，是很難得的，因此他們對「水滸」一書便覺驚奇，可愛，以至譽為「世界文壇罕見的傑作，且將大文豪雪克來對「賽滸水滸」一段諷詞，照錄於後，以供讀者玩索，辛氏文云「大家是兄弟的『水滸傳』，是中國『封建時代』一個偉大的賽會，它在世界，民族所有賽會中，是最壯麗堂皇的一幕，這書裏一大羣中國人在前進着，那全體都是勇敢的民眾，男人，女人，小孩，僧人，學者，將軍，大王，王子，官吏，販夫，藝妓，兵士，流氓，囚徒；

陳璧君之吝儉娛樂

胡漢民不捧自己

寫自傳，本很盛行於文壇上，但在一般革命家和實際運動者，自己寫自傳的，却很少見，近來「東方雜誌」上，發表了兩篇著名人士的自傳，一爲汪精衛的，一爲蔡元培的，同時東方的編者，也想叫胡漢民寫一篇自傳，以光篇幅，但是胡漢民氏都固執着不肯寫，只撰了一篇「革命過程中之己往史實」，他說「我向無於自傳，雖然數年來要求我寫自傳的很多」，又說「寫自傳，是一種歷史的紀錄，這種紀錄自己來幹，每不免有諱飾自己，誣枉他人之嫌」，「末後，胡氏還談了一篇他和黨國先烈，朱執信討論

便義」，但不幸這大堆的好人，都被「官家逼上梁山」，那得不教人大大地憤慨呢！……，所以這本書中，簡直充滿了熱烈的同情。

女士，於四中金會開幕後，夫人陳麗君議，殊爲忙碌，故當晚即別其愛友離京來滬，汪夫人秉性豪爽，類丈夫，起居行動，亦磊落不羈，於二十六晨赴居行動，下午偕同伴一男兩女，赴國泰影戲院觀劇，散後豪興尚未減，復折赴北四川路上海影戲院觀劇，至午夜，再至戲院之蘭亭茶店少坐，與汪夫人三週，其友夙朋汪某，初赴國泰，繼赴上海，後赴蘭亭，於無意間與汪夫人三週，張君夙朋汪某，初赴國泰，繼赴上海，後赴蘭亭，於無意間一饌，統計僅值一元，但在館間坐達四十分鐘，蓋夫人於吃粥畢，猶與其同伴暢評說電影之優劣也，汪夫人因甚倦，故常給小賬僅小洋二角，堂役以其者，並未稱謝，當汪夫人等走出店門時，以其僅吃四碗魚生粥占一桌子，又久坐不去，故背後頗作煩言，與前南京市長劉紀文夫人許淑珍女士之履四百金相較，儉儉殊有天壤之別。

新泰
地影

但爲難雅日時執中一得自遠

午夜，再至戲院上座，旁席客少，友人張某是日亦偕其女友，初赴國泰，繼赴上海，後若聞汪夫人無恙，與汪夫人赴過，汪夫人自覺其體甚健，果也，其在鬧市僅各吃魚生粥一碗，統計僅花一元，但在館間連坐達四十分鐘，蓋夫人於吃粥畢，猶與其同伴暢評所觀電影之優劣也，汪夫人因甚，故未嘗給小費，汪夫人等走出店門時，以其僅吃四碗魚生粥占一桌子，又久坐不去，故背後頗作煩言，與前南京市長劉紀文夫人許淑珍女士之履四五百金相較，豪儉殊有天壤之別矣。（小葆）

美校模特兒罷工

露上身五角全露大洋一元
十三個模特兒嫌工資太薄
開會公決惟向資方請增資

(時小每)

北平美術學校，為研究人體寫生
特地僱用了許多模特兒，以便描摹
雄的曲線美，這本是極尋常的事，
適近却發生了一點小小的問題，
是模特兒的待遇，現在被僱用的模

各國醫院
多樂用之

視白毒爲惡症之一，

現任莫斯科醫科大學教授之俄羅斯花柳醫藥專家杜斯格博士 Dr. TOHSEKETY 最新發明

俄羅斯白毒丸

爲根治五淋白濁之唯一聖品

▲認明前後面盒樣▼

DISINFECTANT
DISCOVERED BY
DR. TOESKETT
BONGRANDEA

俄
羅
斯
白
濁
丸

此丸治淋症
赤白濁
新舊白濁
各症神效

THE SOLE AGENTS
G. H. AI PINA CO. SHANGHAI
104 CECILIA STREET
SWANSEY

俄羅斯白毒丸

出世以來，名震世界，各國醫院多採用之，每年莫斯福威林製銷售此丸八百餘萬打之多，單
FRANCE
法蘭西之巴黎一隅亦年
銷一百萬打以上，銷售之大，在界各種淋濁藥其
數最多，亦可見其
之一斑矣。

謹慎認明名稱與盒樣

立乾咳
止痰咳

俄羅斯止咳片

功效確切
世界第一

函購款先

The Sole Agents
G. H. ALPINA CO.
P. O. BOX 6, S'PORE

號六第箱信街庫士洲星

行洋利大商德

空函不覆

- 本坡大馬路會豐
- 本坡牛車水大東
- 小坡大馬路天和
- 店隆美廠街廣德

專治乾咳痰咳，久咳失
咳，欲嗽無痰，以及各
症一二瓶可愈，重症五
萬試萬靈，名聞遐邇，
可服食，担保絕無毒質
▲每盒一元每打十二

俄羅斯止咳片為世界第一

COVER

RELIEVES THIRST
DISSOLVES PLEASANTLY
DOSE: 1 TABLET EVERY
2 HOURS

俄羅斯止咳片

咳之肺葉爲炎
爛而形成空洞
釀成肺癆者
因勝可驚

可產生此種炎
二千二百有奈
飲食不能下

通病，患者每多忽之。此種通病，往往

之疾，吾人之親朋戚友，

少年夭折，抑或中年早喪

不計其數也！

益因患咳者之喉頭氣管，

氣管支之黏膜炎菌，

咳
嗽
似
爲
人
類
久